



Văn Phòng Thanh Tra Giám Giữ Người Nhập Cư

(Office of the Immigration Detention Ombudsman, hay OIDO)

OIDO là văn phòng độc lập, công bằng, và kín đáo về các vấn đề liên quan đến tình trạng giam giữ người nhập cư trực thuộc Bộ Nội An của Hoa Kỳ (Department of Homeland Security, hay DHS) .

Thanh Tra Viên là gì?

Thanh Tra Viên là viên chức được chánh phủ chọn, có nhiệm vụ làm việc với bên thứ ba một cách công bằng và kín đáo, để nỗ lực giải quyết các khiếu nại, vấn đề, hoặc giảm sự hiểu lầm xuống mức càng thấp càng tốt.

OIDO là gì?

OIDO KHÔNG phải là một phần của Cơ Quan Thực Thi Hải Quan và Nhập Cư Hoa Kỳ (Immigration and Customs Enforcement, hay ICE) hay Cơ Quan Hải Quan và Bảo Vệ Biên Giới Hoa Kỳ (Customs and Border Protection, hay CBP) . Chúng tôi là văn phòng độc lập trong Trụ Sở Chánh của DHS. OIDO cứu xét độc lập và công bằng các trường hợp người nhập cư bị giam giữ, gia đình họ, người đại diện, hoặc người trong công chúng có liên quan đề trình lên. Chúng tôi trao đổi với những người quan tâm và các đối tác để hỗ trợ hiệu quả cho người khiếu nại về các vấn đề khả dĩ xảy ra khi giam giữ người nhập cư rồi đưa ra quyết định xem chúng tôi có thể giúp đỡ hay không.

Chúng tôi có thể trợ giúp các trường hợp:

- ♦ Vi phạm pháp luật, các tiêu chuẩn ứng xử nghề nghiệp, các tiêu chuẩn giam giữ, hoặc các chánh sách liên quan đến giam giữ người nhập cư.
- ♦ Các hành vi sai trái khả dĩ của nhân viên hoặc nhà thầu của DHS.
- ♦ Nhân viên hoặc nhà thầu của DHS sử dụng vũ lực quá mức.
- ♦ Những lo ngại khác liên quan đến tình trạng cơ sở giam giữ người nhập cư.
- ♦ Vi phạm quyền cá nhân của người bị giam giữ.

Chúng tôi **KHÔNG THỂ**:

- ♦ Nói chuyện với bất kỳ ai khác ngoài người bị giam giữ hoặc người đại diện của họ về vấn đề mà không được người bị giam giữ cho phép.
- ♦ Cứu xét các trường hợp bị tống khứ, yêu cầu thể chân hoặc tạm tha, yêu cầu trả tự do, hoặc bất kỳ các vấn đề nào khác liên quan đến nhập cư hoặc tống khứ.
- ♦ Xem xét lại lý do có người hiện đang bị giam giữ hoặc đã bị giam giữ trước đây.
- ♦ Có vấn pháp lý.

NHỮNG CÁCH YÊU CẦU TRỢ GIÚP

Nhân viên Quản Lý Hồ Sơ OIDO sẽ thường xuyên tới thăm cơ sở này để nói chuyện và lắng nghe những người bị giam giữ, theo một cách kín đáo.

Bất kỳ lúc nào quý vị cũng có thể yêu cầu Nhân viên Quản Lý Hồ Sơ hỗ trợ giúp giải quyết bất kỳ mối lo ngại nào.

Quý vị có thể yêu cầu nhân viên cơ sở giúp liên lạc với Nhân viên Quản Lý Hồ Sơ OIDO để yêu cầu được sự trợ giúp.

Vào trang mạng sau đây để biết thêm thông tin
dhs.gov/office-immigration-detention-ombudsman